Porównanie tłumaczeń Wyjścia 10:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Pokryje ona powierzchnię\* ziemi tak, że nie będzie można zobaczyć ziemi, i pożre resztę tego, co ocalało, co pozostało wam po gradzie, i obgryzie każde\*\* drzewo, które zaczęło kwitnąć wam na polu.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) powierzchnię, עַיִן (‘ain), pod. w <x>40 22:5</x>, 11. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) PS wtrąca: całą zieleń ziemi i wszelki owoc, עׂשב הארץ ואת כל פרי . [↑](#footnote-ref-3)